

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 22 décembre 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Assurance-emploi, octobre 2009	2
Le nombre de personnes ayant touché des prestations ordinaires d'assurance-emploi a légèrement diminué de 0,5 % en octobre, s'étant situé à 809 600.	
Emploi, rémunération et heures de travail, octobre 2009	9
Le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a connu une hausse modérée de 34 500 en octobre. Depuis juin, la tendance de l'emploi salarié non agricole a été stable, plusieurs industries s'étant nettement démarquées des fortes baisses de l'emploi qui sont survenues durant les huit premiers mois du mouvement de repli économique.	
Indice des prix des produits agricoles, octobre 2009	14
Production et valeur du miel et des produits de l'érable, 2009	15
Revenu total des familles agricoles, 2007	16
Enquête sur les voyages internationaux, 2008	16
Enquête canadienne sur les capacités financières, 2008	16
Nouveaux produits et études	17



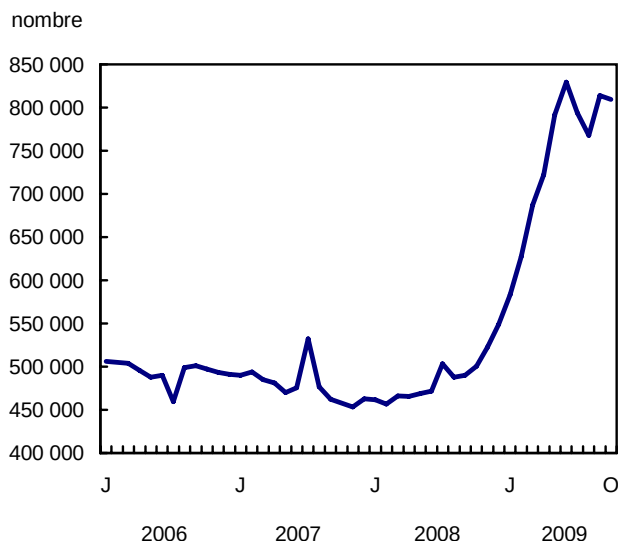
Communiqués

Assurance-emploi

Octobre 2009

Le nombre de personnes ayant touché des prestations ordinaires d'assurance-emploi a légèrement diminué de 0,5 % en octobre, s'étant situé à 809 600.

Le nombre de personnes touchant des prestations d'assurance-emploi baisse légèrement en octobre



Au cours de l'année commencée en octobre 2008, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires a augmenté de 309 300 ou de 61,8 %.

Pendant cette période de 12 mois, le nombre de prestataires a augmenté dans chaque province et territoire. Les hausses les plus marquées ont été observées en Ontario (+122 200), en Alberta (+56 400), en Colombie-Britannique (+52 500) et au Québec (+49 200).

Le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a atteint un sommet en juin (829 300), et il a légèrement diminué depuis. Cela contraste avec la tendance observée d'octobre 2008 à juin 2009, alors que les augmentations mensuelles se situaient en moyenne à 41 100 personnes.

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à moins d'avis contraire.

Chaque mois, Statistique Canada présente maintenant une analyse plus poussée de la situation actuelle sur le marché du travail, à l'aide des statistiques sur l'assurance-emploi et d'autres sources. Plus tôt en décembre 2009, l'Enquête sur la population active (EPA) a fourni un portrait des conditions générales sur le marché du travail, y compris le taux de chômage, l'emploi total et les caractéristiques des personnes qui sont touchées par les changements sur le marché du travail. Dans le présent communiqué, Statistique Canada donne des renseignements infraprovinciaux supplémentaires fondés sur les statistiques sur l'assurance-emploi. Des détails selon l'industrie seront fournis plus tard, grâce aux données de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail.

Les statistiques sur l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives de Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Ces statistiques peuvent, de temps à autre, subir l'effet des changements apportés à la Loi sur l'assurance-emploi ou aux procédures administratives. Le nombre de prestataires ordinaires et le nombre de demandes reçues pour septembre et octobre 2009 sont provisoires.

Le nombre de prestataires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi du 11 au 17 octobre. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'EPA pour octobre.

Les statistiques sur l'assurance-emploi indiquent le nombre de personnes qui touchent des prestations. Il ne faut donc pas les confondre avec les données provenant de l'EPA, qui fournit des renseignements sur le nombre total de chômeurs.

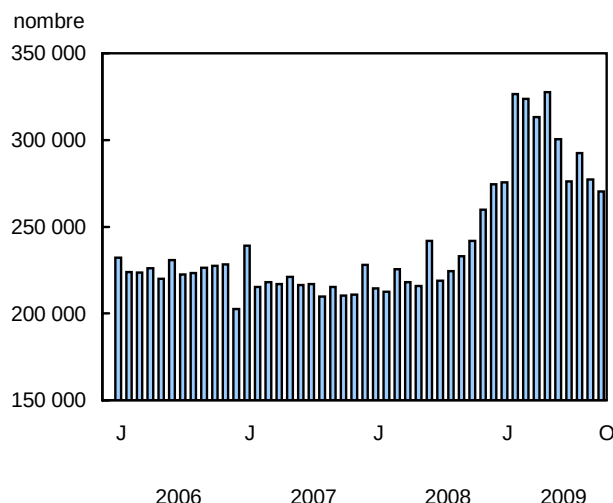
Il y a toujours une certaine proportion de chômeurs qui ne sont pas admissibles à des prestations. Certains chômeurs n'ont pas cotisé au régime parce qu'ils n'ont pas travaillé au cours des 12 derniers mois ou parce que leur emploi n'était pas assuré. D'autres chômeurs ont cotisé au régime, mais ne satisfont pas aux critères d'admissibilité, comme les travailleurs qui ont quitté leur emploi volontairement ou ceux qui n'ont pas accumulé suffisamment d'heures de travail pour bénéficier des prestations.

La variation du nombre de prestataires ordinaires d'assurance-emploi est le reflet d'un ensemble de situations, y compris celle des personnes qui deviennent prestataires, et celle des personnes qui quittent le régime d'assurance-emploi, soit parce qu'elles retournent au travail, soit parce qu'elles ont épuisé leurs semaines de prestations.

Les données sur l'emploi utilisées pour la présente analyse sont tirées de l'EPA.

Le nombre de demandes initiales et renouvelées s'est chiffré à 270 300 en octobre, en baisse de 7 000 ou de 2,5 %, la diminution la plus marquée étant survenue en Ontario. Le nombre de demandes reçues a suivi une tendance à la baisse depuis son plus récent sommet en mai 2009.

Le nombre de demandes reçues suit une tendance à la baisse depuis le plus récent sommet atteint en mai 2009



Toutes les régions métropolitaines de recensement ont connu une augmentation du nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi par rapport à octobre 2008 (voir la carte). Le nombre de prestataires a plus que doublé dans chaque région métropolitaine de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ainsi que dans le Grand Sudbury, à Hamilton et à Saskatoon.

Moins de prestataires dans la moitié des provinces

Le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué dans la moitié des provinces en octobre, la baisse la plus marquée ayant été enregistrée au Québec.

En octobre, le nombre de prestataires a légèrement reculé de 2 200 au Québec. Par rapport à juin, ce nombre était inférieur de 2 500.

En Ontario, l'effectif des prestataires a légèrement augmenté en octobre (+4 200), mais il est demeuré inférieur à celui affiché en juin, car les diminutions

survenues pendant les mois d'été n'ont été que partiellement effacées par l'augmentation observée en automne.

Le nombre de prestataires a augmenté en Alberta en octobre (+2 900 ou +4,1 %), après une hausse considérable le mois précédent (+13 700). Depuis juin, l'augmentation globale s'est chiffrée à 11 800, soit la plus importante hausse observée dans toutes les provinces pendant cette période.

Même si la situation n'a que peu changé en octobre, le nombre de prestataires en Colombie-Britannique a augmenté de 3 900 par rapport à juin.

Aperçu infraprovincial et démographique

Les hausses d'une année à l'autre du nombre de prestataires s'atténuent dans les grands centres du Québec et des provinces de l'Atlantique

Les données de l'assurance-emploi selon la région infraprovinciale, le sexe et l'âge ne sont pas désaisonnalisées, de sorte que les comparaisons ne sont effectuées que d'une année à l'autre.

Tous les grands centres du Québec et des provinces de l'Atlantique ont enregistré de moins fortes augmentations d'une année à l'autre du nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi. Au Québec, un changement notable est survenu à Sherbrooke, où un ralentissement beaucoup plus marqué de la hausse d'une année à l'autre a été observé en octobre (+33,7 %) par rapport à juin.

À Montréal, le nombre de prestataires a augmenté de 48,2 % pour s'établir à 59 700 en octobre. À Québec, il y avait 8 100 prestataires en octobre, soit 28,5 % de plus que 12 mois auparavant.

À Terre-Neuve-et-Labrador, les augmentations d'une année à l'autre étaient près d'environ 13 % pour Corner Brook et Grand-Falls-Windsor et de 52,0 % pour Labrador City.

En Ontario, le nombre de prestataires est passé de 4 800 à 10 000 à Hamilton et de 4 200 à 8 100 à Kitchener. Au cours de cette même période, l'effectif des prestataires est passé de 46 400 à 82 400 à Toronto.

Dans le nord de l'Ontario, le Grand Sudbury a continué d'enregistrer une forte augmentation d'une année à l'autre du nombre de prestataires d'assurance-emploi, celui-ci étant passé de 1 600 en octobre 2008 à 4 000 en octobre 2009. Parallèlement, l'emploi dans le Grand Sudbury a fléchi, principalement dans le secteur des ressources naturelles.

Les grands centres de l'Alberta ont continué d'enregistrer d'importantes hausses du nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi d'une année à l'autre. Grande Prairie, Calgary et Medicine Hat ont affiché les taux de croissance les plus rapides. À Calgary, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires a grimpé pour passer de 4 100 à 18 400, tandis qu'il a augmenté pour passer de 4 200 à 14 700 à Edmonton. Ces fortes hausses ont coïncidé avec les pertes d'emplois d'une année à l'autre accusées par la province dans les secteurs de la fabrication, des commerces de détail et de gros, des services professionnels, scientifiques et techniques, de la construction et des ressources naturelles.

Le taux d'augmentation le plus rapide dans les 12 derniers mois est enregistré chez les hommes de moins de 55 ans

Entre octobre 2008 et octobre 2009, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires a augmenté pour les deux sexes et pour tous les groupes d'âge. Il s'est toutefois accru plus rapidement chez les hommes de 15 à 24 ans et de 25 à 54 ans.

Les pertes d'emplois ont plus touché les hommes que les femmes, étant donné qu'un plus grand nombre d'hommes travaillent dans les secteurs de la fabrication et de la construction. Les jeunes travailleurs ont aussi été plus touchés que les plus âgés par les pertes d'emplois, tout comme lors des replis du marché du travail précédents.

En octobre, l'effectif des prestataires d'assurance-emploi de sexe masculin âgés de 25 à 54 ans s'est élevé à 254 200. Ces hommes représentaient 42,9 % de toutes les personnes touchant des prestations ordinaires, en hausse par rapport à 40,2 % en octobre 2008.

Dans le groupe des 15 à 24 ans, 41 600 hommes ont touché des prestations ordinaires en octobre. Ils constituaient 7,0 % de toutes les personnes touchant des prestations ordinaires, en hausse par rapport à 5,9 % un an auparavant.

Le nombre de femmes prestataires âgées de 25 à 54 ans est passé de 124 100 à 172 200 pendant la période d'une année. Toutefois, la proportion du nombre total de prestataires qu'elles représentaient a reculé, passant de 32,6 % à 29,1 %.

Diminution du nombre de demandes reçues en octobre

Pour toucher des prestations d'assurance-emploi, une personne doit d'abord présenter une demande. Ces demandes fournissent une indication du nombre de personnes qui pourraient grossir les rangs des prestataires.

Le nombre de demandes initiales et renouvelées reçues s'est élevé à 270 300 en octobre, en baisse de 7 000 ou de 2,5 %. La diminution la plus marquée est survenue en Ontario, où 7 400 travailleurs de moins ont présenté une demande, en baisse de 7,9 %.

Le nombre de demandes reçues a suivi une tendance à la baisse depuis son plus récent sommet en mai, ayant enregistré une diminution de 57 400 au cours des cinq derniers mois. Pendant cette période, le nombre de demandes reçues a diminué dans toutes les provinces.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.

Il est également possible de consulter des tableaux de données en ligne. À partir de l'onglet *Sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Les données de novembre sur l'assurance-emploi seront diffusées le 22 janvier 2010.

Un ensemble de cartes, *Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes*, octobre 2009 (73-002-X, gratuit), est maintenant accessible en ligne. Ces cartes montrent les variations en pourcentage du nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi pour toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement du Canada. Sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web, sélectionnez le module *Publications*. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Travail*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dominique Pérusse au 613-951-4064 ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750, Division de la statistique du travail.

□

Statistiques sur l'assurance-emploi, selon la province ou le territoire

	Septembre 2009 ^p	Octobre 2009 ^p	Septembre à octobre 2009	Octobre à octobre 2009	Septembre à octobre 2009	Octobre à octobre 2009
Données désaisonnalisées						
	nombre		variation en nombre		variation en %	
Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires						
Canada	813 640	809 600	-4 040	309 260	-0,5	61,8
Terre-Neuve-et-Labrador	42 790	42 240	-550	5 730	-1,3	15,7
Île-du-Prince-Édouard	8 890	9 340	450	1 360	5,1	17,0
Nouvelle-Écosse	34 520	34 930	410	6 950	1,2	24,8
Nouveau-Brunswick	37 370	36 960	-410	6 910	-1,1	23,0
Québec	209 630	207 470	-2 160	49 170	-1,0	31,1
Ontario	272 690	276 850	4 160	122 230	1,5	79,1
Manitoba	16 760	16 840	80	6 030	0,5	55,8
Saskatchewan	14 610	14 410	-200	5 910	-1,4	69,5
Alberta	71 710	74 640	2 930	56 400	4,1	309,2
Colombie-Britannique	98 200	98 040	-160	52 500	-0,2	115,3
Yukon	1 060	1 030	-30	160	-2,8	18,4
Territoires du Nord-Ouest	970	920	-50	260	-5,2	39,4
Nunavut	520	510	-10	140	-1,9	37,8
Demandes initiales et renouvelées reçues						
Canada	277 240	270 260	-6 980	28 450	-2,5	11,8
Terre-Neuve-et-Labrador	9 220	9 200	-20	130	-0,2	1,4
Île-du-Prince-Édouard	2 600	2 550	-50	60	-1,9	2,4
Nouvelle-Écosse	10 150	10 220	70	510	0,7	5,3
Nouveau-Brunswick	10 960	10 240	-720	620	-6,6	6,4
Québec	78 520	78 770	250	8 420	0,3	12,0
Ontario	93 950	86 540	-7 410	-830	-7,9	-0,9
Manitoba	8 160	8 700	540	1 660	6,6	23,6
Saskatchewan	6 370	6 700	330	1 630	5,2	32,1
Alberta	24 940	25 410	470	9 540	1,9	60,1
Colombie-Britannique	34 360	33 610	-750	5 830	-2,2	21,0
Yukon	310	340	30	40	9,7	13,3
Territoires du Nord-Ouest	320	350	30	60	9,4	20,7
Nunavut	190	210	20	20	10,5	10,5

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Octobre 2008	Octobre 2009 ^p	Octobre 2008 à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Canada				
Les deux sexes	381 080	592 570	211 490	55,5
Moins de 25 ans	33 920	60 200	26 280	77,5
25 à 54 ans	277 410	426 380	148 970	53,7
55 ans et plus	69 750	105 990	36 240	52,0
Hommes	217 470	361 620	144 150	66,3
Moins de 25 ans	22 520	41 580	19 060	84,6
25 à 54 ans	153 320	254 200	100 880	65,8
55 ans et plus	41 640	65 840	24 200	58,1
Femmes	163 610	230 960	67 350	41,2
Moins de 25 ans	11 400	18 630	7 230	63,4
25 à 54 ans	124 090	172 180	48 090	38,8
55 ans et plus	28 120	40 150	12 030	42,8
Terre-Neuve-et-Labrador				
Les deux sexes	29 900	34 040	4 140	13,8
Moins de 25 ans	2 770	3 340	570	20,6
25 à 54 ans	20 390	22 820	2 430	11,9
55 ans et plus	6 740	7 880	1 140	16,9
Hommes	16 170	19 550	3 380	20,9
Femmes	13 730	14 500	770	5,6
Île-du-Prince-Édouard				
Les deux sexes	5 540	6 600	1 060	19,1
Moins de 25 ans	560	730	170	30,4
25 à 54 ans	3 790	4 350	560	14,8
55 ans et plus	1 190	1 520	330	27,7
Hommes	3 120	3 680	560	17,9
Femmes	2 420	2 920	500	20,7
Nouvelle-Écosse				
Les deux sexes	21 740	26 730	4 990	23,0
Moins de 25 ans	2 290	2 980	690	30,1
25 à 54 ans	15 390	18 760	3 370	21,9
55 ans et plus	4 060	4 990	930	22,9
Hommes	13 320	16 880	3 560	26,7
Femmes	8 420	9 850	1 430	17,0
Nouveau-Brunswick				
Les deux sexes	22 400	26 790	4 390	19,6
Moins de 25 ans	1 850	2 350	500	27,0
25 à 54 ans	15 760	18 540	2 780	17,6
55 ans et plus	4 790	5 900	1 110	23,2
Hommes	13 330	16 140	2 810	21,1
Femmes	9 070	10 650	1 580	17,4
Québec				
Les deux sexes	122 170	154 180	32 010	26,2
Moins de 25 ans	11 960	15 960	4 000	33,4
25 à 54 ans	87 000	108 570	21 570	24,8
55 ans et plus	23 220	29 640	6 420	27,6
Hommes	70 480	92 930	22 450	31,9
Femmes	51 690	61 240	9 550	18,5
Ontario				
Les deux sexes	114 230	194 700	80 470	70,4
Moins de 25 ans	8 810	17 650	8 840	100,3
25 à 54 ans	87 320	145 210	57 890	66,3
55 ans et plus	18 090	31 850	13 760	76,1
Hommes	64 640	117 810	53 170	82,3
Femmes	49 590	76 890	27 300	55,1

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Octobre 2008	Octobre 2009 ^p	Octobre 2008 à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Manitoba				
Les deux sexes	7 310	11 180	3 870	52,9
Moins de 25 ans	740	1 210	470	63,5
25 à 54 ans	5 340	8 120	2 780	52,1
55 ans et plus	1 230	1 840	610	49,6
Hommes	4 280	7 020	2 740	64,0
Femmes	3 030	4 150	1 120	37,0
Saskatchewan				
Les deux sexes	5 830	9 560	3 730	64,0
Moins de 25 ans	490	1 180	690	140,8
25 à 54 ans	4 240	6 700	2 460	58,0
55 ans et plus	1 100	1 690	590	53,6
Hommes	3 430	6 290	2 860	83,4
Femmes	2 400	3 270	870	36,3
Alberta				
Les deux sexes	14 210	53 920	39 710	279,5
Moins de 25 ans	1 050	6 210	5 160	491,4
25 à 54 ans	10 630	39 790	29 160	274,3
55 ans et plus	2 530	7 920	5 390	213,0
Hommes	7 390	34 880	27 490	372,0
Femmes	6 810	19 040	12 230	179,6
Colombie-Britannique				
Les deux sexes	35 980	72 660	36 680	101,9
Moins de 25 ans	3 280	8 390	5 110	155,8
25 à 54 ans	26 160	51 890	25 730	98,4
55 ans et plus	6 540	12 380	5 840	89,3
Hommes	20 310	45 090	24 780	122,0
Femmes	15 670	27 570	11 900	75,9
Yukon				
Les deux sexes	710	820	110	15,5
Moins de 25 ans	60	80	20	33,3
25 à 54 ans	500	550	50	10,0
55 ans et plus	150	200	50	33,3
Hommes	400	480	80	20,0
Femmes	320	350	30	9,4
Territoires du Nord-Ouest				
Les deux sexes	620	830	210	33,9
Moins de 25 ans	50	80	30	60,0
25 à 54 ans	470	650	180	38,3
55 ans et plus	90	100	10	11,1
Hommes	380	540	160	42,1
Femmes	230	300	70	30,4
Nunavut				
Les deux sexes	310	410	100	32,3
Moins de 25 ans	20	50	30	150,0
25 à 54 ans	260	320	60	23,1
55 ans et plus	30	40	10	33,3
Hommes	200	280	80	40,0
Femmes	110	130	20	18,2

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la région métropolitaine de recensement

	Octobre 2008	Octobre 2009 ^p	Octobre 2008 à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador				
St. John's	3 340	4 570	1 230	36,8
Nouvelle-Écosse				
Halifax	3 460	4 860	1 400	40,5
Nouveau-Brunswick				
Saint John	1 070	1 730	660	61,7
Québec				
Saguenay	3 650	3 740	90	2,5
Québec	6 280	8 070	1 790	28,5
Sherbrooke	1 960	2 620	660	33,7
Trois-Rivières	2 790	3 070	280	10,0
Montréal	40 250	59 660	19 410	48,2
Ottawa–Gatineau, partie Gatineau	1 970	2 610	640	32,5
Ontario				
Ottawa–Gatineau, partie Ottawa	4 400	6 950	2 550	58,0
Kingston	800	1 340	540	67,5
Oshawa	4 270	5 630	1 360	31,9
Toronto	46 410	82 410	36 000	77,6
Hamilton	4 820	9 980	5 160	107,1
St. Catharines–Niagara	3 890	7 200	3 310	85,1
Kitchener	4 160	8 100	3 940	94,7
London	4 270	6 800	2 530	59,3
Windsor	4 720	6 230	1 510	32,0
Grand Sudbury	1 640	3 990	2 350	143,3
Thunder Bay	1 150	1 800	650	56,5
Manitoba				
Winnipeg	3 270	6 010	2 740	83,8
Saskatchewan				
Regina	660	1 190	530	80,3
Saskatoon	720	1 550	830	115,3
Alberta				
Calgary	4 060	18 350	14 290	352,0
Edmonton	4 190	14 740	10 550	251,8
Colombie-Britannique				
Abbotsford–Mission	1 650	3 330	1 680	101,8
Vancouver	13 790	31 000	17 210	124,8
Victoria	1 720	3 730	2 010	116,9

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

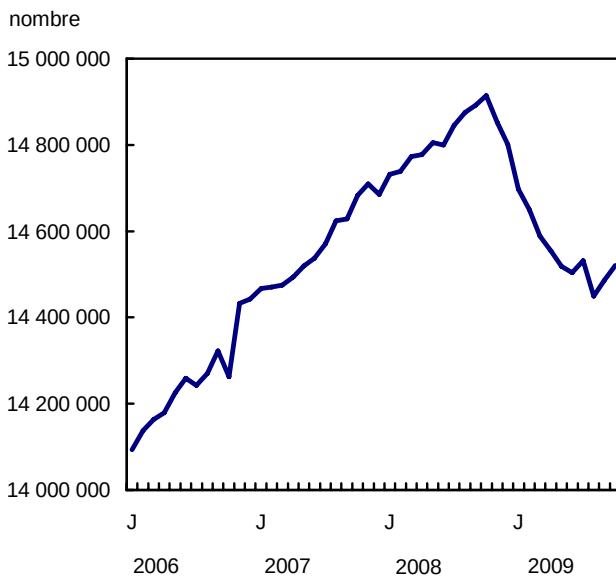
■

Emploi, rémunération et heures de travail

Octobre 2009 (données provisoires)

Le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a connu une hausse modérée de 34 500 en octobre. Depuis juin, la tendance de l'emploi salarié non agricole a été stable, plusieurs industries s'étant nettement démarquées des fortes baisses de l'emploi qui sont survenues durant les huit premiers mois du mouvement de repli économique.

Total d'employés salariés



En octobre, moins de la moitié des industries (44,3 %) ont affiché une croissance de leurs effectifs. Cependant, les hausses observées dans les services d'enseignement, dans les soins de santé et l'assistance sociale ainsi que dans la construction ont suffi à compenser les baisses notées dans d'autres secteurs.

La progression enregistrée en octobre a été principalement attribuable à des hausses de 20 000 emplois dans les services d'enseignement et de 14 600 emplois dans les soins de santé et l'assistance sociale, de même qu'à des augmentations moins marquées dans le secteur de la construction et dans celui des services bancaires.

La croissance de l'emploi dans les services d'enseignement ainsi que dans les soins de santé et l'assistance sociale s'inscrit dans une tendance

Note aux lecteurs

Ces données sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). L'EERH est une enquête-entreprise qui dresse un portrait détaillé des salariés selon l'industrie. Ces renseignements complètent les renseignements de l'Enquête sur la population active (EPA), qui est une enquête-ménage.

Nombre de raisons peuvent expliquer les différences des estimations de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail calculées d'après ces deux enquêtes.

Tout d'abord, les périodes de référence ne sont pas les mêmes. Les données de l'EPA sont recueillies au cours d'une «semaine de référence», normalement la semaine suivant le 15^e jour du mois. La période de référence de l'EERH correspond au mois au complet.

La population visée par l'EPA comprend les travailleurs autonomes, ainsi que les travailleurs en congé non payé. Ces groupes ne sont pas visés par l'EERH. En outre, l'EPA porte sur l'ensemble des industries, tandis que l'EERH exclut l'agriculture, la pêche et le piégeage ainsi que les organismes religieux.

Les deux enquêtes traitent les personnes ayant plus d'un emploi différemment. Dans l'EPA, les personnes ayant plus d'un emploi sont comptées une seule fois en tant que personnes «occupées». L'EERH dénombre les postes remplis inscrits sur les listes de paie, ce qui signifie que chaque emploi est compté séparément.

Enfin, les estimations nationales produites à partir de l'EPA ne tiennent pas compte des personnes vivant dans les trois territoires ou dans les réserves, alors que celles de l'EERH en tiennent compte. Les estimations de l'EPA sont calculées d'après le lieu habituel de résidence des personnes. L'EERH dénombre les salariés dans la province ou le territoire où ils travaillent, mais cette pratique n'influe pas sur la comparabilité des données à l'échelle nationale.

déjà ancrée. Ces deux secteurs ont enregistré des hausses au chapitre de l'emploi salarié tout au long du mouvement de repli économique. L'emploi salarié dans la construction ainsi que dans les industries connexes a montré une tendance à la hausse depuis juin.

Une stabilisation du marché du travail s'appuyant sur un certain nombre d'industries

Depuis juin, au moment où le mouvement de fortes baisses a commencé à s'estomper dans la plupart des industries canadiennes, le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a connu une légère hausse de 16 900, ce qui représente une augmentation moyenne d'environ 4 200 emplois par mois à l'échelle du pays. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une forte progression, ces hausses tranchent nettement avec les pertes mensuelles moyennes de 51 200 emplois affichées au cours des huit mois ayant suivi octobre 2008.

Ce changement de tendance observé en juin est attribuable à un certain nombre de secteurs, le plus important ayant été le secteur de la fabrication. D'octobre 2008 à juin 2009, le secteur de la fabrication a cédé plus de 21 600 emplois par mois en moyenne. Depuis juin dernier, le rythme de déclin de l'emploi a considérablement ralenti, s'étant établi à environ 6 000 par mois.

Presque toutes les industries de la fabrication sont passées de fortes baisses à des réductions moins marquées des effectifs salariés. L'industrie des pièces pour véhicules automobiles, qui avait connu des pertes d'emplois particulièrement importantes entre octobre 2008 et juin 2009, a affiché une légère hausse à ce chapitre depuis juin dernier.

La situation a été similaire dans l'industrie des produits en bois, qui a également contribué de façon importante au changement de la tendance de l'emploi dans le secteur de la fabrication. Grâce à une légère progression de l'effectif salarié en octobre, l'emploi dans cette industrie s'est hissé au niveau enregistré quatre mois plus tôt. Les fabricants de cette industrie produisent du bois d'oeuvre, du contreplaqué et d'autres produits connexes.

Reprise vigoureuse de la construction

Le redressement de l'industrie des produits en bois s'explique vraisemblablement par la reprise dans le secteur de la construction. Ce secteur a enregistré en octobre une augmentation de 3 000 salariés, et il s'agit d'une troisième hausse mensuelle consécutive.

Presque toutes les industries du secteur de la construction ont connu une croissance de leurs effectifs depuis juin dernier. Les plus fortes hausses ont été notées dans les travaux de génie civil (soit la construction de routes, de rues, de ponts et d'installations de services publics). Dans cette branche de la construction, le nombre de salariés a augmenté de 7 500 depuis juin, ce qui représente la moitié des hausses totales du secteur de la construction au cours de cette période de quatre mois.

Les niveaux d'emploi dans certaines industries des commerces de gros et de détail ayant des liens avec la construction se sont aussi stabilisés ou ont augmenté ces derniers mois. Ces industries des commerces de gros et de détail semblent mieux se tirer d'affaire que bien d'autres branches du secteur, qui ont continué à connaître un déclin global de l'emploi.

En octobre, 4 400 emplois salariés se sont ajoutés dans l'industrie de l'intermédiation financière par le biais de dépôts, qui regroupe les banques et les coopératives de crédit. Grâce à cette hausse, le nombre d'employés

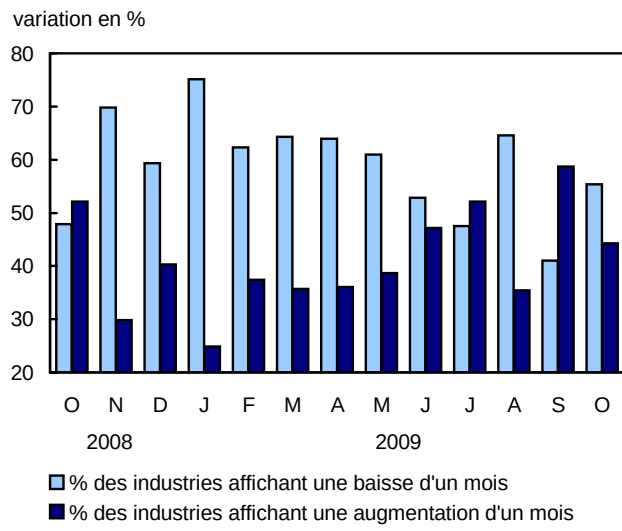
dans cette industrie a pu regagner le sommet sans précédent qu'il avait atteint en janvier 2009.

Les services d'emploi (qui couvrent les agences de placement de personnel suppléant et les services de placement) ont également connu une augmentation des effectifs en octobre (+2 100). Les services d'emploi avaient accusé une baisse particulièrement importante de l'emploi salarié au cours des premiers mois du repli économique. Il s'agit d'une autre industrie qui a démontré une stabilité de l'emploi ces derniers temps.

Bien qu'elle soit restée inchangée en octobre, l'industrie de l'hébergement des voyageurs a effacé presque toutes les pertes d'emplois subies plus tôt cette année. Toutefois, l'effectif des services de restauration et des débits de boissons s'est contracté de 3 200 salariés en octobre, poursuivant ainsi sa tendance à la baisse.

Le nombre de salariés dans les administrations publiques a fléchi de 2 700 en octobre. Malgré ce recul, les administrations publiques comptent 20 500 salariés de plus qu'en juin dernier.

Proportion des industries qui ont affiché un changement d'un mois à l'autre des salariés inscrits sur les listes de paie, octobre 2008 à octobre 2009



Ralentissement de la croissance de la rémunération hebdomadaire moyenne en octobre par rapport au début du mouvement de repli

La rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés, y compris les heures supplémentaires, s'est établie à 831,17 \$ en octobre, en hausse de 1,6 % par rapport à octobre 2008. La

progression sur 12 mois tourne autour de ce taux depuis juin dernier. Au cours des mois ayant précédé la contraction du marché du travail, le taux de croissance sur 12 mois de la rémunération hebdomadaire moyenne se situait autour de 3 %.

Entre octobre 2008 et octobre 2009, dans les principaux secteurs d'activité du Canada, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté dans les administrations publiques (+4,2 %), dans le commerce de détail (+4,1 %), dans les services d'enseignement (+3,0 %), dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration (+1,9 %) ainsi que dans les soins de santé et l'assistance sociale (+1,1 %). La rémunération hebdomadaire moyenne a diminué de 0,3 % dans le secteur de la construction par rapport à octobre 2008.

Au cours de cette même période, la rémunération hebdomadaire moyenne a également fléchi dans le secteur de la fabrication (-1,9 %). Dans la fabrication de pièces pour véhicules automobiles, soit l'industrie qui a connu la plus forte baisse sur 12 mois de l'emploi salarié parmi l'ensemble des industries de la fabrication, les gains ont chuté de 6,3 %, passant de 1 011,79 \$ à 947,65 \$.

Parmi les autres industries manufacturières ayant accusé, durant cette période, des baisses de la rémunération hebdomadaire moyenne plus marquées que celle enregistrée dans l'industrie des pièces pour véhicules automobiles figurent celles de la fabrication de produits en acier à partir d'acier acheté (-17,6 %), de la sidérurgie (-15,7 %), de la production et de la transformation de métaux non ferreux, sauf l'aluminium (-12,7 %), et de l'impression et des activités connexes de soutien (-12,6 %).

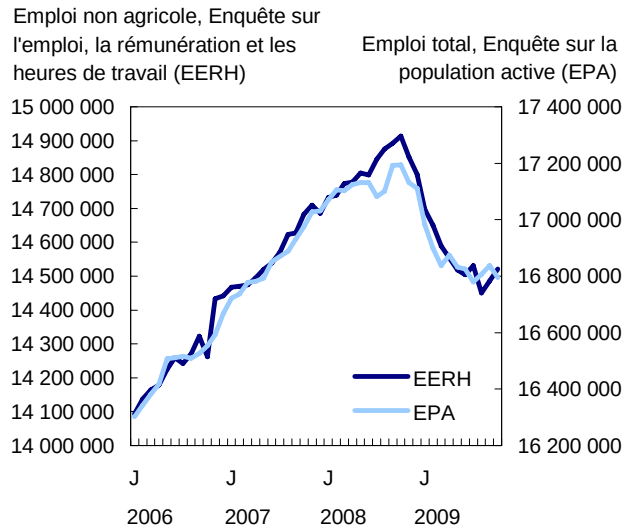
Toutes les provinces ont affiché une progression de la rémunération hebdomadaire moyenne entre octobre 2008 et octobre 2009. Les hausses les plus importantes ont été constatées à l'Île-du-Prince-Édouard (+5,2 %), puis au Manitoba (+4,7 %) et à Terre-Neuve-et-Labrador (+4,6 %). Le Québec (+0,7 %) s'est classé au dernier rang à cet égard.

Comparaison entre l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et l'Enquête sur la population active

En octobre 2009, le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie, tel qu'il est mesuré par l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), a augmenté de 34 500 par rapport à septembre. Pour le même mois, le nombre de personnes occupant un emploi dans toutes les industries, tel qu'il est mesuré par l'Enquête sur la population active (EPA), a diminué de 71 000.

Une partie de l'écart pour octobre tient au fait que l'EERH fournit l'emploi pour tout le mois, tandis que l'EPA reflète les conditions du marché de travail pour la semaine qui habituellement comprend le 15^e jour du mois (voir la note aux lecteurs).

Emploi non agricole de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et emploi total de l'Enquête sur la population active



En octobre, l'EERH a fait état d'une hausse de l'emploi dans les services d'enseignement, laquelle n'a pas été observée dans la semaine de référence de l'EPA du mois d'octobre. Cependant, une forte progression de l'emploi dans les services d'enseignement a été indiquée par l'EPA pour le mois de novembre. Cela suggère que le recrutement dans ce secteur est survenu au cours des deux dernières semaines d'octobre, soit après la semaine de référence de l'EPA pour ce mois-là.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondées sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail, paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données de novembre sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 28 janvier 2010.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir

d'avantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail.

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Octobre 2008	Septembre 2009 ^r	Octobre 2009 ^p	Septembre à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009
Données désaisonnalisées					
	dollars			variation en %	
Ensemble des industries	818,36	828,51	831,17	0,3	1,6
Foresterie, exploitation et soutien	930,52	871,05	923,34	6,0	-0,8
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 544,02	1 553,82	1 549,11	-0,3	0,3
Services publics	1 417,95	1 566,33	1 573,13	0,4	10,9
Construction	1 058,09	1 031,68	1 054,51	2,2	-0,3
Fabrication	940,78	949,70	923,34	-2,8	-1,9
Commerce de gros	976,06	947,51	997,25	5,2	2,2
Commerce de détail	479,72	499,01	499,33	0,1	4,1
Transport et entreposage	884,30	858,36	858,64	0,0	-2,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	990,84	1 122,52	1 058,66	-5,7	6,8
Finance et assurances	990,81	991,54	1 060,04	6,9	7,0
Services immobiliers, de location et de location à bail	782,18	748,84	768,27	2,6	-1,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 106,64	1 119,10	1 125,99	0,6	1,7
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 040,39	1 190,64	1 217,13	2,2	17,0
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	701,76	674,51	675,21	0,1	-3,8
Services d'enseignement	875,74	900,15	901,92	0,2	3,0
Soins de santé et assistance sociale	759,83	775,94	767,93	-1,0	1,1
Arts, spectacles et loisirs	489,04	529,54	524,07	-1,0	7,2
Hébergement et services de restauration	336,67	340,52	342,95	0,7	1,9
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	669,97	671,40	692,52	3,1	3,4
Administrations publiques	1 040,22	1 084,81	1 084,05	-0,1	4,2
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	775,31	795,70	810,87	1,9	4,6
Île-du-Prince-Édouard	670,24	700,56	705,11	0,6	5,2
Nouvelle-Écosse	725,01	739,61	735,05	-0,6	1,4
Nouveau-Brunswick	740,22	761,08	756,42	-0,6	2,2
Québec	762,60	764,02	767,62	0,5	0,7
Ontario	844,80	854,08	857,05	0,3	1,5
Manitoba	754,40	785,08	789,85	0,6	4,7
Saskatchewan	794,86	809,13	815,22	0,8	2,6
Alberta	930,75	952,64	953,69	0,1	2,5
Colombie-Britannique	794,46	798,51	805,57	0,9	1,4
Yukon	848,61	905,24	909,02	0,4	7,1
Territoires du Nord-Ouest ¹	1 119,13	1 156,15	1 157,96	0,2	3,5
Nunavut ¹	904,77	871,37	867,30	-0,5	-4,1

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2008	Octobre 2008	Septembre 2009 ^r	Octobre 2009 ^p	Septembre à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009	Décembre 2008 à octobre 2009
Données désaisonnalisées							
	milliers				variation en %		
Ensemble des industries	14 800,4	14 913,9	14 486,5	14 521,0	0,2	-2,6	-1,9
Foresterie, exploitation et soutien	44,7	46,8	40,2	39,3	-2,2	-16,0	-12,1
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	203,5	209,0	172,6	171,1	-0,9	-18,1	-15,9
Services publics	122,7	121,5	116,6	117,3	0,6	-3,5	-4,4
Construction	817,7	847,8	797,3	800,3	0,4	-5,6	-2,1
Fabrication	1 599,6	1 646,2	1 454,1	1 448,9	-0,4	-12,0	-9,4
Commerce de gros	753,7	760,1	722,9	721,3	-0,2	-5,1	-4,3
Commerce de détail	1 884,0	1 902,8	1 851,3	1 851,2	0,0	-2,7	-1,7
Transport et entreposage	696,7	697,2	668,2	666,5	-0,3	-4,4	-4,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	326,3	327,5	317,3	316,0	-0,4	-3,5	-3,2
Finance et assurances	666,4	674,3	671,3	673,3	0,3	-0,1	1,0
Services immobiliers, de location et de location à bail	246,8	251,8	244,4	240,7	-1,5	-4,4	-2,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	766,6	768,9	732,7	732,6	0,0	-4,7	-4,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	121,3	124,4	111,6	115,2	3,2	-7,4	-5,0
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	754,2	768,5	713,0	713,4	0,1	-7,2	-5,4
Services d'enseignement	1 147,5	1 141,5	1 135,8	1 155,8	1,8	1,3	0,7
Soins de santé et assistance sociale	1 567,2	1 543,2	1 584,5	1 599,1	0,9	3,6	2,0
Arts, spectacles et loisirs	242,1	246,7	251,8	251,3	-0,2	1,9	3,8
Hébergement et services de restauration	1 095,3	1 091,0	1 064,6	1 062,3	-0,2	-2,6	-3,0
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	510,5	512,6	506,4	503,0	-0,7	-1,9	-1,5
Administrations publiques	1 024,4	1 018,6	1 056,7	1 054,0	-0,3	3,5	2,9
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	192,4	193,1	191,4	193,1	0,9	0,0	0,4
Île-du-Prince-Édouard	61,5	61,9	63,5	62,9	-0,9	1,6	2,3
Nouvelle-Écosse	393,0	397,3	392,0	392,0	0,0	-1,3	-0,3
Nouveau-Brunswick	311,0	314,8	309,1	309,4	0,1	-1,7	-0,5
Québec	3 393,1	3 414,9	3 365,6	3 372,1	0,2	-1,3	-0,6
Ontario	5 671,0	5 714,0	5 547,9	5 553,2	0,1	-2,8	-2,1
Manitoba	562,8	567,6	555,4	552,6	-0,5	-2,6	-1,8
Saskatchewan	439,9	437,6	437,9	437,3	-0,1	-0,1	-0,6
Alberta	1 789,8	1 803,5	1 711,5	1 713,5	0,1	-5,0	-4,3
Colombie-Britannique	1 935,0	1 952,0	1 880,6	1 877,3	-0,2	-3,8	-3,0
Yukon	19,5	19,4	19,0	19,0	0,0	-2,1	-2,6
Territoires du Nord-Ouest ¹	26,8	27,5	27,7	27,1	-2,2	-1,5	1,1
Nunavut ¹	10,1	10,8	10,7	11,1	3,7	2,8	9,9

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

■

Indice des prix des produits agricoles

Octobre 2009

Les prix obtenus par les agriculteurs pour leurs produits agricoles se sont repliés de 15,2 % en octobre par rapport au même mois un an plus tôt, l'indice des cultures et l'indice du bétail et des produits d'origine animale ayant tous deux affiché un recul.

Les prix reçus par les producteurs pour leurs cultures en octobre ont affiché une baisse de 17,7 % par rapport à octobre 2008, tous les produits, sauf les fruits, ayant enregistré des baisses. Il s'agit de la 11^e baisse consécutive d'une année à l'autre de l'indice des cultures. Avant cette régression, les prix des cultures avaient enregistré des hausses d'une année à l'autre de septembre 2006 à octobre 2008, alors que les approvisionnements mondiaux de céréales et d'oléagineux étaient renfloués par des récoltes record.

Les prix qu'ont obtenus les producteurs pour le bétail et les produits d'origine animale en octobre se sont repliés de 8,9 % par rapport à octobre 2008. Des baisses ont été enregistrées pour tous les produits de base. La plus forte diminution a été enregistrée pour le prix des porcs, en baisse de 22,8 % par rapport à octobre 2008. Les producteurs de porcs ont été touchés par la réglementation américaine sur l'étiquetage obligatoire du pays d'origine, par les inquiétudes suscitées par le virus de la grippe H1N1 ainsi que par la demande plus faible en raison de la situation économique. Au 1^{er} octobre 2009, le nombre de porcs dans les fermes canadiennes avait diminué de 7,3 %, la proportion de fermes ayant déclaré avoir des porcs ayant fléchi de 9,4 % par rapport à octobre 2008.

D'un mois à l'autre, l'indice total (1997=100) a diminué, passant de 103,7 en septembre à 103,5 en octobre.

L'indice total du bétail et des produits d'origine animale en octobre a fléchi de 0,8 % par rapport à celui affiché en septembre, les prix des bovins et veaux et de la volaille ayant affiché des baisses.

L'indice total des cultures a diminué de 0,2 % en octobre comparativement à l'indice de septembre, les

prix des oléagineux et des pommes de terre s'étant repliés.

Après la saison de croissance difficile à l'été 2009, des conditions climatiques douces et sèches en septembre ont stimulé la croissance des cultures et ont contribué au bon déroulement de la récolte. Toutefois, les conditions difficiles ont réapparu en octobre dans l'ensemble de l'Amérique du Nord, ce qui a encore une fois soulevé des inquiétudes en ce qui concerne le déroulement de la récolte.

Nota : Le taux de croissance de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA) ne constitue pas une moyenne pondérée des taux de croissance de ses composantes des cultures et du bétail. Le taux de croissance de l'IPPA total est établi à partir d'une moyenne pondérée des indices des composantes au moyen d'un ensemble différent de pondérations au cours de mois consécutifs. Le taux de croissance de l'IPPA composite peut donc se situer à l'extérieur du taux de croissance de ses composantes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.

Le numéro d'octobre 2009 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 9, n° 10 (21-007-X, gratuite), est maintenant accessible sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web. À partir du module *Publications*, choisissez *Tous les sujets*, puis *Agriculture*.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marie-Josée Robichaud au 613-951-7695 (marie-josée.robichaud@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868.

□

Indice des prix des produits agricoles

	Octobre 2008 ^r	Septembre 2009 ^r	Octobre 2009 ^p	Octobre 2008 à octobre 2009	Septembre à octobre 2009
	(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des produits agricoles	122,1	103,7	103,5	-15,2	-0,2
Cultures	137,9	113,7	113,5	-17,7	-0,2
Céréales	138,8	88,5	91,6	-34,0	3,5
Oléagineux	125,5	112,2	111,7	-11,0	-0,4
Cultures spéciales	182,2	146,2	152,9	-16,1	4,6
Fruits	131,4	132,3	132,8	1,1	0,4
Légumes	119,5	118,3	118,9	-0,5	0,5
Pommes de terre	166,3	191,6	164,5	-1,1	-14,1
Bétail et produits d'origine animale	108,1	99,3	98,5	-8,9	-0,8
Bovins et veaux	101,3	95,2	91,8	-9,4	-3,6
Porcs	77,1	56,3	59,5	-22,8	5,7
Volaille	122,2	120,0	116,1	-5,0	-3,3
Oeufs	111,7	103,5	103,5	-7,3	0,0
Produits laitiers	142,5	140,3	140,3	-1,5	0,0

^r révisé^p provisoire

Production et valeur du miel et des produits de l'érable

2009

La production de sirop d'érable s'est accrue pour atteindre un sommet inégalé en 2009, tandis que la production de miel est demeurée relativement stable.

En 2009, les exploitants canadiens ont produit un sommet inégalé de 9,1 millions de gallons de sirop d'érable, en hausse de 4,2 millions de gallons, ou de 85,7 %, par rapport à 2008. L'augmentation a été principalement attribuable à des conditions climatiques favorables. Le niveau affiché en 2009 a dépassé le précédent sommet de 7,3 millions de gallons atteint en 2000.

La valeur totale de la récolte de sirop d'érable s'est établie à 353,8 millions de dollars en 2009, en hausse de 141,9 millions de dollars, ou de deux tiers, comparativement à 2008.

Le Québec, d'où provient plus de 90 % de la production canadienne de sirop d'érable, a produit 8,3 millions de gallons de sirop en 2009, soit 3,8 millions de gallons de plus qu'en 2008. En 2009, le prix du sirop d'érable était de 36,92 \$ le gallon au Québec, en baisse de 5,14 \$ par rapport à 2008 (42,06 \$ le gallon).

La production canadienne de miel en 2009 s'est élevée à 64,8 millions de livres, légèrement sous les 64,9 millions de livres produites en 2008. Le rendement moyen par colonie a légèrement diminué, passant de 116 livres en 2008 à 115 livres en 2009.

En 2009, la production et le rendement sont restés pratiquement inchangés par rapport à 2008. À l'échelon

provincial, les trois provinces des Prairies ont été à l'origine de plus de 80 % de la production de miel en 2009, l'Alberta ayant conservé sa place au premier rang des provinces productrices. Les conditions climatiques, la quantité de nectar disponible et la présence de maladies ou d'acariens figurent parmi les facteurs ayant une incidence sur la production de miel.

En 2009, 6 728 personnes ont été engagées dans des activités apicoles commerciales, soit 200 de moins qu'en 2008. Toutefois, ils ont géré 576 000 ruches, soit 5 600 de plus qu'en 2008.

En 2008, la valeur totale de miel produit s'est chiffrée à 105,2 millions de dollars, en hausse de 20,3 millions de dollars, ou de 23,9 %, par rapport à 2007.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0007 et 001-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3414 et 3419.

Le bulletin annuel *Production et valeur du miel et des produits de l'érable*, 2009 (23-221-X, gratuit), est maintenant accessible sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web. À partir du module *Publications*, sous *Tous les sujets*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au 613-951-2074, Division de l'agriculture.

Revenu total des familles agricoles 2007

Il est maintenant possible de consulter les données de 2007 sur le revenu total des familles agricoles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0024 à 002-0033.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3447.

La *Base de données financières des exploitations agricoles canadiennes* (21F0001X, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

La publication *Statistiques sur les revenus des familles agricoles, 2007* (21-207-X, gratuite) sera offerte au début de 2010.

Pour toute demande de données personnalisées ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (*agriculture@statcan.gc.ca*), Division de l'agriculture. ■

Enquête sur les voyages internationaux 2008

La publication annuelle *Voyages internationaux* présente les caractéristiques des voyageurs entrant au Canada ou quittant le pays. Les données portant sur les voyages et les voyageurs internationaux sont présentées selon le pays, la province, l'état, la région de résidence ou de destination ainsi que selon le moyen de transport, le but, la durée, les dépenses, le groupe d'âge et le sexe. Les données sont présentées sous forme de tableaux, de graphiques et d'analyses.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3152.

La publication *Voyages internationaux, 2008* (66-201-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9169 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (*tourisme@statcan.gc.ca*), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-2909. ■

Enquête canadienne sur les capacités financières 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 de l'Enquête canadienne sur les capacités financières.

Nota : L'Enquête canadienne sur les capacités financières a été réalisée entre février et mai 2009 pour le compte de Ressources humaines et Développement des compétences Canada et le ministère des Finances. L'objectif de l'enquête a été de recueillir de l'information entourant l'approche des répondants envers la gestion quotidienne de leur argent, la gestion à long terme de leurs finances ainsi que leur approche générale à la planification financière. Le fichier contient données recueillies auprès d'un peu plus de 15 500 répondants.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5159.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3321 ou composez sans frais 1-800-461-9050; télécopieur : 613-951-4527 (*ssd@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean Pignal au 613-951-3317 (*jean.pignal@statcan.gc.ca*), Division des enquêtes spéciales. Télécopieur : 613-951-0562. ■

Nouveaux produits et études

Indice des prix des produits agricoles, octobre 2009, vol. 9, n° 10

Numéro au catalogue : 21-007-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Base de données financières des exploitations agricoles canadiennes,

Numéro au catalogue : 21F0001X (Base de données, gratuit)

Production et valeur du miel et des produits de l'érable, 2009

Numéro au catalogue : 23-221-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Commerce de détail, octobre 2009, vol. 81, n° 10

Numéro au catalogue : 63-005-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Voyages internationaux, 2008

Numéro au catalogue : 66-201-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes, octobre 2009

Numéro au catalogue : 73-002-X (HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.